



وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا



اور خدا پر بھروسہ رکھنا اور خدا ہی کارساز کافی ہے

Quran with Urdu Translation

Fateh Muhammad Jalundhari

(فتح محمد جالندھری)

سورة الأحزاب

اردو ترجمہ Urdu Translation

Click This Bar to Listen Audio

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللَّهَ وَلَا تُطِعِ الْكَافِرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ

اے پیغمبر خدا سے ڈرتے رہنا اور کافروں اور منافقوں کا کہا نہ ماننا

إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا (1)

بے شک خدا جاننے والا اور حکمت والا ہے

وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ

اور جو (کتاب) تم کو تمہارے پروردگار کی طرف سے وحی کی جاتی ہے اسی کی پیروی کئے جانا

إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا (2)

بے شک خدا تمہارے سب عملوں سے خبردار ہے

وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا (3)

اور خدا پر بھروسہ رکھنا اور خدا ہی کا رساز کافی ہے

مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِنْ قَلْبَيْنِ فِيْ جَوْفِهِ

خدا نے کسی آدمی کے پہلو میں دو دل نہیں بنائے

وَمَا جَعَلَ أَزْوَاجَكُمْ اللَّائِي تُظَاهِرُونَ مِنْهُنَّ أُمَّهَاتِكُمْ

اور نہ تمہاری عورتوں کو جن کو تم ماں کہہ بیٹھتے ہو تمہاری ماں بنایا

وَمَا جَعَلَ أَدْعِيَاءَكُمْ أَبْنَاءَكُمْ

اور نہ تمہارے لے پالکوں کو تمہارے بیٹے بنایا

ذَلِكَ قَوْلُكُمْ بِأَفْوَاهِكُمْ

یہ سب تمہارے مونہوں کی باتیں ہیں

وَاللَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيلَ (4)

اور خدا تو سچی بات فرماتا ہے اور وہی سیدھا راستہ دکھاتا ہے

ادْعُوهُمْ لِآبَائِهِمْ هُوَ أَتْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ

(مومنو!) لے پالکوں کو ان کے (اصلی) باپوں کے نام سے پکارا کرو کہ خدا کے نزدیک یہی بات درست ہے

فَإِنْ لَمْ تَعْلَمُوا آبَاءَهُمْ فَاِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ وَمَوَالِيكُمْ

اگر تم کو ان کے باپوں کے نام معلوم نہ ہوں تو دین میں تمہارے بھائی اور دوست ہیں

وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَا أَخْطَأْتُمْ بِهِ

اور جو بات تم سے غلطی سے ہو گئی ہو اس میں تم پر کچھ گناہ نہیں

وَلَكِنْ مَّا تَعَمَّدَتْ قُلُوبُكُمْ

لیکن جو قصد دلی سے کرو (اس پر مواخذہ ہے)

وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا (5)

اور خدا بخشنے والا مہربان ہے

النَّبِيِّ أُولَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ

پیغمبر مومنوں پر ان کی جانوں سے بھی زیادہ حق رکھتے ہیں

وَأَزْوَاجُهُ أُمَّهَاتُهُمْ

اور پیغمبر کی بیویاں ان سب کی مائیں ہیں

وَأُولُو الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ مِنَ

الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ إِلَّا أَنْ تَفْعَلُوا إِلَىٰ أَوْلِيَائِكُمْ مَعْرُوفًا

اور رشتہ دار آپس میں کتاب اللہ کی رو سے مسلمانوں اور مہاجرین سے ایک دوسرے کے

ترکے کے زیادہ حقدار ہیں مگر یہ کہ تم اپنے دوستوں سے احسان کرنا چاہو (تو اور بات ہے)

كَانَ ذَلِكَ فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا (6)

یہ حکم کتاب (یعنی قرآن) میں لکھ دیا گیا ہے

وَإِذْ أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ مِيثَاقَهُمْ وَمِنْكَ

اور جب ہم نے پیغمبروں سے عہد لیا اور تم سے

وَمِنْ نُوحٍ وَإِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ^{صل}

اور نوح سے اور ابراہیم سے اور موسیٰ سے اور مریم کے بیٹے عیسیٰ سے

وَأَخَذْنَا مِنْهُم مِّيثَاقًا عَلِيمًا (7)

اور عہد بھی ان سے پکالیا

لِيَسْأَلَ الصَّادِقِينَ عَنْ صِدْقِهِمْ ^ج

تاکہ سچ کہنے والوں سے انکی سچائی کے بارے میں دریافت کرے

وَأَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا أَلِيمًا (8)

اور اس نے کافروں کے لئے دکھ دینے والا عذاب تیار کر رکھا ہے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءَتْكُمْ جُنُودٌ

مومنو! خدا کی اس مہربانی کو یاد کرو جو (اس نے) تم پر (اس وقت کی) جب فوجیں تم (پر حملہ کرنے کو) آئیں

فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِم مَّرِيحًا وَجُنُودًا لَمْ تَرَوْهَا ^ج

تو ہم نے ان پر ہوا بھیجی اور ایسے لشکر (نازل) کئے جن کو تم دیکھ نہیں سکتے تھے

وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا (9)

اور جو کام تم کرتے ہو خدا ان کو دیکھ رہا ہے

إِذْ جَاءُوكُم مِّن فَوْقِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنكُمْ

جب وہ تمہارے اوپر اور نیچے کی طرف سے تم پر چڑھ آئے

وَإِذْ رَأَيْتُمُ اللَّيْلَ مَطَالًا لَّيْسَ بِالْبَصَائِرِ وَالْبَصَائِرُ مَطَالُ اللَّيْلِ إِذَا يَغْشَىٰ وَاللَّيْلُ مَطَالٌ لَّيْسَ بِالْبَصَائِرِ

اور جب آنکھیں پھر گئیں اور دل (مارے دہشت کے) گلوں تک پہنچ گئے

وَتُظُنُّونَ بِاللَّهِ الظُّنُونَا (10)

اور تم خدا کی نسبت طرح طرح کے گمان کرنے لگے

هَذَا لِكِ ابْتِلَاءِ الْمُؤْمِنُونَ وَزُلْزِلُوا زِلْزَالًا شَدِيدًا (11)

وہاں مومن آزمائے گئے اور سخت طور پر ہلائے گئے

وَإِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ

اور جب منافق اور وہ لوگ جن کے دلوں میں بیماری ہے کہنے لگے کہ

مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا غُرُورًا (12)

خدا اور اس کے رسول نے تو ہم سے محض دھوکے کا وعدہ کیا تھا

وَإِذْ قَالَتْ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ يَا أَهْلَ يَثْرِبَ لَا مُقَامَ لَكُمْ فَارْجِعُوا

اور جب ان میں سے ایک جماعت کہتی تھی کہ اے اہل مدینہ

(یہاں) تمہارے لئے (ٹھہرنے کا) مقام نہیں تو لوٹ چلو

وَيَسْتَأْذِنُ فَرِيقٌ مِّنْهُمُ النَّبِيَّ يَقُولُونَ إِنَّ بُيُوتَنَا عَوْرَةٌ وَمَا هِيَ بِعَوْرَةٍ

اور ایک گروہ ان میں سے پیغمبر سے اجازت مانگنے اور کہنے

لگا کہ ہمارے گھر کھلے پڑے ہیں حالانکہ وہ کھلے نہیں تھے

إِنْ يُرِيدُونَ إِلَّا فِرَارًا (13)

وہ تو صرف بھاگنا چاہتے تھے

وَلَوْ دَخَلَتْ عَلَيْهِمْ مِنْ آقْطَارِهَا ثُمَّ سَأَلُوا الْفِتْنَةَ لَآتَوْهَا

اور اگر (فوجیں) اطراف مدینہ سے ان پر داخل ہوں پھر

ان سے خانہ جنگی کے لئے کہا جائے تو (فورا) کرنے لگیں

وَمَا تَلَبَّثُوا بِهَا إِلَّا يَسِيرًا (14)

اور اس کے لئے بہت کم توقف کریں

وَلَقَدْ كَانُوا عَاهِدُوا لَآلِهَتِهِمْ مِنَ الْقَبْلِ لَآ يُولُونَ إِلَّا ذُبَابًا

حالانکہ پہلے خدا سے اقرار کر چکے تھے کہ پیٹھ نہیں پھیریں گے

وَكَانَ عَهْدُ اللَّهِ مَسْئُولًا (15)

اور خدا سے (جو) اقرار (کیا جاتا ہے اس) کی ضرورت پر شش ہوگی

قُلْ لَنْ يَنْفَعَكُمْ الْفِرَارُ إِنِ فَرَرْتُمْ مِنَ الْمَوْتِ أَوِ الْقَتْلِ

کہہ دو کہ اگر تم مرنے یا مارے جانے سے بھاگتے ہو تو بھاگنا تم کو فائدہ نہیں دے گا

وَإِذْ آلَاكُمْ تُعْتُونَ إِلَّا قَلِيلًا (16)

اور اس وقت تم بہت ہی کم فائدہ اٹھاؤ گے

قُلْ مَنْ ذَا الَّذِي يَعْصِمُكُمْ مِنَ اللَّهِ إِنْ أَرَادَ بِكُمْ سُوءًا

کہہ دو کہ اگر خدا تمہارے ساتھ برائی کا ارادہ کرے تو کون تم کو اس سے بچا سکتا ہے

أَوْ أَرَادَ بِكُمْ رَحْمَةً

یا اگر تم پر مہربانی کرنی چاہے (تو کون اس کو ہٹا سکتا ہے؟)

وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا (17)

اور یہ لوگ خدا کے سوا کسی کو اپنا نہ دوست پائیں گے اور نہ مددگار

قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الْمُعَوِّقِينَ مِنْكُمْ وَالْقَائِلِينَ لِإِخْوَانِهِمْ هَلُمَّ إِلَيْنَا

خدا تم میں سے ان لوگوں کو بھی جانتا ہے جو (لوگوں کو) منع

کرتے ہیں اور اپنے بھائیوں سے کہتے ہیں کہ ہمارے پاس چلے آؤ

وَلَا يَأْتُونَ الْبَاسَ إِلَّا قَلِيلًا (18)

اور لڑائی میں نہیں آتے مگر کم

أَشْحَاةً عَلَيْكُمْ^ط

(یہ اس لئے کہ تمہارے بارے میں بخل کرتے ہیں

فَإِذَا جَاءَ الْخَوْفُ رَأَيْتَهُمْ يُنْظَرُونَ إِلَيْكَ

پھر جب ڈر (کا وقت) آئے تو تم ان کو دیکھو کہ تمہاری طرف دیکھ رہے ہیں

تَدُورُ أَعْيُنُهُمْ كَالَّذِي يُغْشَى عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ^ط

(اور) ان کی آنکھیں (اسی طرح) پھر رہی ہیں جیسے کسی کو موت سے غشی آرہی ہو

فَإِذَا ذَهَبَ الْخَوْفُ سَلَقُوا كُمْ بِاللِّسَانِ حَدَادٍ أَشْحَاةً عَلَى الْخَيْرِ^ج

پھر جب خوف جاتا رہے تو تیز زبانوں کے ساتھ تمہارے بارے میں زبان درازی کریں اور مال میں بخل کریں

أُولَئِكَ لَمْ يُوْا فَا حَبَطَ اللَّهُ أَعْمَاهُمْ^ج

یہ لوگ (حقیقت میں) ایمان لائے ہی نہ تھے تو خدا نے ان کے اعمال برباد کر دیئے

وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا (19)

اور یہ خدا کو آسان تھا

يَحْسَبُونَ الْأَحْزَابَ لَمْ يَذْهَبُوا^ط

(خوف کے سبب سے) خیال کرتے ہیں کہ فوجیں نہیں گئیں

وَإِنْ يَأْتِ الْأَحْزَابُ يَوَدُّوْنَ أَلَوْ أَنَّهُمْ بَادُونَ فِي الْأَعْرَابِ يَسْأَلُونَ عَنْ أَنْبَائِكُمْ^ط

اور اگر لشکر آجائیں تو تمنا کریں کہ (کاش) گنواروں میں رہیں (اور) تمہاری خبریں پوچھا کریں

وَلَوْ كَانُوا فِيكُمْ مَا قَاتَلُوا إِلَّا قَلِيلًا (20)

اور اگر تمہارے درمیان ہوں تو لڑائی نہ کریں مگر کم

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ

تم کو پیغمبر خدا کی پیروی (کرنی) بہتر ہے

لَمَنْ كَانَ يَرْجُو اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ

(یعنی) اس شخص کو جسے خدا (سے ملنے) اور روز قیامت (کے آنے) کی امید ہو

وَذَكَرَ اللَّهُ كَثِيرًا (21)

اور وہ خدا کا ذکر کثرت سے کرتا ہو

وَلَمَّا رَأَى الْمُؤْمِنُونَ الْأَحْزَابَ قَالُوا

اور جب مومنوں نے (کافروں کے) لشکر کو دیکھا تو کہنے لگے

هَذَا مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ

یہ وہی ہے جس کا خدا اور اس کے پیغمبر نے ہم سے وعدہ کیا تھا

وَصَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ^ج

اور خدا اور اس کے پیغمبر نے سچ کہا تھا

وَمَا زَادَهُمْ إِلَّا إِيمَانًا وَتَسْلِيمًا (22)

اور اس سے ان کا ایمان اور اطاعت اور زیادہ ہو گئی

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ^ص

مومنوں میں کتنے ہی ایسے شخص ہیں کہ جو اقرار انہوں نے خدا سے کیا تھا اسکو سچ کر دکھایا

فَمِنْهُمْ مَنْ قَضَىٰ نَحْبَهُ

تو ان میں سے بعض ایسے ہیں جو اپنی نذر سے فارغ ہو گئے

وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ^ص

اور بعض ایسے ہیں کہ انتظار کر رہے ہیں

وَمَا بَدَّلُوا تَبْدِيلًا (23)

اور انہوں نے (اپنے قول کو) ذرا بھی نہیں بدلا

لِيَجْزِيَ اللَّهُ الصَّادِقِينَ بِصِدْقِهِمْ

تاکہ خدا سچوں کو ان کی سچائی کا بدلہ دے

وَيُعَذِّبَ الْمُنَافِقِينَ إِنِ شَاءَ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ^ج

اور منافقوں کو چاہے تو عذاب دے یا (چاہے) تو ان پر مہربانی کرے

إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا (24)

بے شک خدا بخشنے والا مہربان ہے

وَرَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِغَيْظِهِمْ لَمْ يَنَالُوا آخِرًا^ج

اور جو کافر تھے ان کو خدا نے پھیر دیا وہ اپنے غصے میں (بھرے ہوئے تھے) کچھ بھلائی حاصل نہ کر سکے

وَكَفَى اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالَ^ج

اور خدا مومنوں کو لڑائی کے بارے میں کافی ہوا

وَكَانَ اللَّهُ قَوِيًّا عَزِيمًا (25)

اور خدا طاقتور (اور) زبردست ہے

وَأَنْزَلَ الَّذِينَ ظَاهَرُوا مِنْهُمْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ صَيَاصِيهِمْ

اور اہل کتاب میں سے جنہوں نے ان کی مدد کی تھی ان کو انکے قلعوں سے اتار دیا

وَقَدَّتْ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبُ

اور انکے دلوں میں دہشت ڈال دی

فَرِيقًا تَقْتُلُونَ وَتَأْسِرُونَ فَرِيقًا (26)

تو کتنوں کو تم قتل کر دیتے تھے اور کتنوں کو قید کر لیتے تھے

وَأَوْرَثَكُمْ أَرْضَهُمْ وَدِيَارَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ وَأَرْضًا لَمْ تَطَّوْهَا

اور ان کی زمین اور ان کے گھروں اور ان کے مال کا اور اس
زمین کا جس میں تم نے پاؤں بھی نہیں رکھا تھا تم کو وارث بنا دیا

وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا (27)

اور خدا ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِمَ زَوَّجْتُكُمْ إِن كُنْتُمْ كُفِرْتُمْ فَمَا كُنْتُمْ تُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا

اے پیغمبر اپنی بیویوں سے کہہ دو کہ اگر تم دنیا کی زندگی اور اس کی زینت و آرائش کی خواستگار ہو

فَتَعَالَيْنَ أُمَتِّعُكُمْ وَأَسْرِحُكُمْ سَرَاحًا جَمِيلًا (28)

تو آؤ میں تمہیں کچھ مال دوں اور اچھی طرح رخصت کر دوں

وَإِنْ كُنْتُمْ تُرِيدُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالذَّارَةَ الْآخِرَةَ

اور اگر تم خدا اور اس کے پیغمبر اور عاقبت کے گھر (یعنی بہشت) کی طلبگار ہو

فَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْمُحْسِنَاتِ مِنْكُنَّ أَجْرًا عَظِيمًا (29)

تو تم میں جو نیکو کاری کرنے والی ہیں ان کے لئے خدا نے اجر عظیم تیار کر رکھا ہے

يَا نِسَاءَ النَّبِيِّ

اے پیغمبر کی بیویو!

مَنْ يَأْتِ مِنْكُمْ بِفَاحِشَةٍ مُّبِينَةٍ يُصَاعَفْ هَذَا الْعَذَابُ ضِعْفَيْنِ

تم میں سے جو کوئی صریح ناشائستہ (الفاظ کہہ کر رسول اللہ کو
ایذا دینے کی) حرکت کرے گی اس کو دوئی سزا دی جائے گی

وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا (30)

اور یہ بات خدا کو آسان ہے

وَمَنْ يَقْتُتْ مِنْكُمْ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ وَتَعْمَلْ صَالِحًا نُؤْتْهَا أَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ

اور جو تم میں سے خدا اور اسکے رسول کی فرمانبرداری ہے گی اور عمل نیک کرے گی اسکو ہم دونا ثواب دیں گے

وَأَعْتَدْنَا لَهُمْ رِزْقًا كَرِيمًا (31)

اور اسکے لئے ہم نے عزت کی روزی تیار کر رکھی ہے

يَا نِسَاءَ النَّبِيِّ لَسْتُنَّ كَأَحَدٍ مِنَ النِّسَاءِ

اے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کی بیویو! تم اور عورتوں کی طرح نہیں ہو

إِنَّ اتَّقِيَنَّ فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ

اگر تم پرہیزگار رہنا چاہتی ہو تو (کسی اجنبی شخص سے) نرم نرم باتیں نہ کرو

فَيَطْمَعَ الَّذِي فِي قَلْبِهِ مَرَضٌ

تاکہ وہ شخص جس کے دل میں کسی طرح کا مرض ہے کوئی امید (نہ) پیدا کرے

وَقُلْنَ قَوْلًا مَعْرُوفًا (32)

اور دستور کے مطابق بات کیا کرو

وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَىٰ ^ط

اور اپنے گھروں میں ٹھہری رہو اور جس طرح (پہلے) جاہلیت

(کے دنوں) میں اظہارِ تجل کرتی تھیں اس طرح زینت نہ دکھاؤ

وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ وَآتِينَ الزَّكَاةَ وَأَطِعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

اور نماز پڑھتی رہو اور زکوٰۃ دیتی رہو اور خدا اور اس کے رسول کی فرمانبرداری کرتی رہو

إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ

اے (پیغمبر کے) اہل بیت خدا اچاہتا ہے کہ تم سے ناپاکی (کا میل کچیل) دور کر دے

وَيُطَهِّرَ كُمْ تَطْهِيرًا (33)

اور تمہیں بالکل پاک صاف کر دے

وَأذْكُرْنَ مَا يُتْلَىٰ فِي بُيُوتِكُنَّ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ وَالْحِكْمَةِ ^ج

اور تمہارے گھروں میں جو خدا کی آیتیں پڑھی جاتی ہیں اور حکمت (کی باتیں سنائی جاتی ہیں) ان کو یاد رکھو

إِنَّ اللَّهَ كَانَ لَطِيفًا خَبِيرًا (34)

بے شک خدا باریک بین اور باخبر ہے

إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ

(جو لوگ خدا کے آگے سراطعتِ خم کرنے والے ہیں یعنی)

مسلمان مرد اور مسلمان عورتیں اور مومن مرد اور مومن عورتیں

وَالْقَانِتِينَ وَالْقَانِتَاتِ وَالصَّادِقِينَ وَالصَّادِقَاتِ

اور فرمانبردار مرد اور فرمانبردار عورتیں اور راست باز مرد اور راست باز عورتیں

وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرَاتِ وَالْخَاشِعِينَ وَالْخَاشِعَاتِ

اور صبر کرنے والے مرد اور صبر کرنے والی عورتیں اور فروتنی کرنے والے مرد اور فروتنی کرنے والی عورتیں

وَالْمُتَّصِدِّقِينَ وَالْمُتَّصِدِّقَاتِ وَالصَّائِمِينَ وَالصَّائِمَاتِ

اور خیرات کرنے والے مرد اور خیرات کرنے والی عورتیں

اور روزے رکھنے والے مرد اور روزے رکھنے والی عورتیں

وَالْحَافِظِينَ فُرُوجَهُمْ وَالْحَافِظَاتِ

اور اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرنے والے مرد اور حفاظت کرنے والی عورتیں

وَالذَّاكِرِينَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ

اور خدا کو کثرت سے یاد کرنے والے مرد اور کثرت سے یاد کرنے والی عورتیں

أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا (35)

کچھ شک نہیں کہ انکے لئے خدا نے بخشش اور اجر عظیم تیار کر رکھا ہے

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا لِمُؤْمِنَةٍ إِذْ قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا

اور کسی مومن مرد اور مومن عورت کو حق نہیں ہے کہ جب خدا اور اس کا رسول کوئی امر مقرر کر دیں

أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ^{٣٦}

تو وہ اس کام میں اپنا بھی کچھ اختیار سمجھیں

وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا مُّبِينًا (36)

اور جو کوئی خدا اور اس کے رسول کی نافرمانی کرے وہ صریح گمراہ ہو گیا

وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ

اور جب تم اس شخص سے جس پر خدا نے احسان کیا اور تم نے بھی احسان کیا

أَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللَّهَ

(یہ) کہتے تھے کہ اپنی بیوی کو اپنے پاس رہنے دو اور خدا سے ڈر

وَتُخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ

اور تم اپنے دل میں وہ بات پوشیدہ کرتے تھے جس کو خدا ظاہر کرنے والا تھا

وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ^{صل}

اور تم لوگوں سے ڈرتے تھے حالانکہ خدا اس کا زیادہ مستحق ہے کہ اس سے ڈرو

فَلَمَّا قَضَى زَيْدٌ مِنْهَا وَطَرًا زَوَّجْنَا كَهَا لِكَيْ

پھر جب زید نے اس سے (کوئی) حاجت (متعلق) نہ رکھی

(یعنی اس کو طلاق دے دی) تو ہم نے تم سے اس کا نکاح کر دیا

لَا يَكُونَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ حَرَجٌ فِي أَزْوَاجِ أَدْعِيَائِهِمْ إِذَا قَضَوْا مِنْهُنَّ وَطَرًا^ج

تا کہ مومنوں کے لئے ان کے منہ بولے بیٹوں کی بیویوں (کے ساتھ نکاح کرنے کے بارے) میں جب وہ ان سے (اپنی) حاجت (متعلق) نہ رکھیں (یعنی طلاق دے دیں) کچھ تنگی نہ رہے

وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا (37)

اور خدا کا حکم واقع ہو کر رہنے والا تھا

مَا كَانَ عَلَى النَّبِيِّ مِنْ حَرَجٍ فِيمَا فَرَضَ اللَّهُ لَهُ^{صل}

پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم پر اس کام میں کچھ تنگی نہیں جو خدا نے انکے لئے مقرر کر دیا

سُنَّةَ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ^ج

اور جو لوگ پہلے گزر چکے ہیں ان میں بھی خدا کا یہی دستور رہا ہے

وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدَرًا مَقْدُورًا (38)

اور خدا کا حکم ٹھہر چکا تھا

الَّذِينَ يُبَلِّغُونَ رِسَالَاتِ اللَّهِ وَيَخْشَوْنَهُ وَلَا يَخْشَوْنَ أَحَدًا إِلَّا اللَّهَ

(اور) جو خدا کے پیغام (جوں کے توں) پہنچاتے اور اس سے ڈرتے اور خدا کے سوا کسی سے نہیں ڈرتے تھے

وَكَفَى بِاللَّهِ حَسِيبًا (39)

اور خدا ہی حساب کرنے کو کافی ہے

مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّنْ رِّجَالِكُمْ

محمد صلی اللہ علیہ وسلم تمہارے مردوں میں سے کسی کے والد نہیں ہیں

وَلَكِن رَّسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ

بلکہ خدا کے پیغمبر اور نبیوں (کی نبوت) کی مہر (یعنی اس کو ختم کر دینے والے) ہیں

وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا (40)

اور خدا ہر چیز سے واقف ہے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا (41)

اے اہل ایمان خدا کا بہت ذکر کیا کرو

وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا (42)

اور صبح و شام اس کی پاکی بیان کرتے رہو

هُوَ الَّذِي يُصَلِّي عَلَيْكُمْ وَمَلَائِكَتُهُ

وہی تو ہے جو تم پر رحمت بھیجتا ہے اور اسکے فرشتے بھی

لِيُخْرِجَكُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ

تاکہ تم کو اندھیروں سے نکال کر روشنی کی طرف لے جائے

وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَاحِمًا (43)

اور خدا مومنوں پر مہربان ہے

تَجِيئَتُهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنَهُ سَلَامٌ

جس روز وہ اس سے ملیں گے انکا تحفہ (خدا کی طرف سے) سلام ہوگا

وَأَعَدَّ لَهُمْ أَجْرًا كَرِيمًا (44)

اور اس نے ان کے لئے بڑا ثواب تیار کر رکھا ہے

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا (45)

اے پیغمبر ہم نے تم کو گواہی دینے والا اور خوشخبری سنانے والا اور ڈرانے والا بنا کر بھیجا ہے

وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُبِينًا (46)

اور خدا کی طرف بلانے والا اور چراغ روشن

وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ بِأَنَّ لَهُمْ مِنَ اللَّهِ فَضْلًا كَبِيرًا (47)

اور مومنوں کو خوشخبری سنا دو کہ ان کے لئے خدا کی طرف سے بڑا فضل ہے

وَلَا تُطِيعِ الْكَافِرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ وَدَعْ أَذَاهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ

اور کافروں اور منافقوں کا کہانہ ماننا اور نہ ان کے تکلیف دینے پر نظر کرنا اور خدا پر بھروسہ رکھنا

وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا (48)

اور خدا ہی کارساز کافی ہے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ طَلَقْتُمُوهُنَّ

مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ فَمَالِكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُونَهَا

مومنو! جب تم مومن عورتوں سے نکاح کر کے ان کو ہاتھ لگانے (یعنی ان کے پاس جانے) سے پہلے طلاق دے دو تو تم کو کچھ اختیار نہیں کہ ان سے عدت پوری کراؤ

فَمَتَّعُوهُنَّ وَسَرَ حُوهُنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا (49)

ان کو کچھ فائدہ (یعنی خرچ) دے کر اچھی طرح سے رخصت کر دو

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَحْلَلْنَا لَكَ أَزْوَاجَكَ اللَّاتِي آتَيْتَ أُجُورَهُنَّ

اے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم ہم نے تمہارے لئے تمہاری بیویاں جن کو تم نے ان کے مہر دے دیئے ہیں حلال کر دی ہیں

وَمَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ مِمَّا آفَاءَ اللَّهِ عَلَيْكَ

اور تمہاری لونڈیاں جو خدا نے تم کو (کفار سے) بطور مال غنیمت دلوائی ہیں

وَبَنَاتِ عَمِّكَ وَبَنَاتِ أَخِيكَ وَبَنَاتِ خَالَاتِكَ اللَّاتِي هَاجَرْنَ مَعَكَ

اور تمہارے چچا کی بیٹیاں اور تمہاری پھوپھیوں کی بیٹیاں اور تمہارے ماموں کی بیٹیاں اور تمہارے خالائوں کی بیٹیاں جو تمہارے ساتھ وطن چھوڑ کر آئی ہیں (سب حلال ہیں)

وَأَمْرًا مُمْتَنًّا إِنَّ وَهَبْتَ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ أَنْ يَسْتَنْكِحَهَا

اور کوئی مومن عورت اپنے تئیں پیغمبر کو بخش دے (یعنی مہر لینے کے بغیر نکاح میں آنا چاہے) بشرطیکہ پیغمبر بھی ان سے نکاح کرنا چاہیں (وہ بھی حلال ہیں لیکن)

خَالِصَةً لَكَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ^ظ

یہ اجازت (اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم) خاص تم کو ہی ہے سب مسلمانوں کو نہیں

قَدْ عَلِمْنَا مَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِي أَزْوَاجِهِمْ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ

ہم نے ان کی بیویوں اور لونڈیوں کے بارے میں جو (مہر واجب الادا) مقرر کر دیا ہے ہم کو معلوم ہے

لِكَيْ لَا يَكُونَ عَلَيْكَ حَرَجٌ^ط

(یہ) اس لئے (کیا گیا ہے) کہ تم پر کسی طرح کی تنگی نہ رہے

وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا (50)

اور خدا بخشنے والا مہربان ہے

تُرْجِي مَنْ تَشَاءُ مِنْهُنَّ وَتُؤْوِي إِلَيْكَ مَنْ تَشَاءُ^ط

(اور تم کو بھی یہ اختیار ہے کہ) جس بیوی کو چاہو علیحدہ رکھو اور جسے چاہو اپنے پاس رکھو

وَمَنْ ابْتَغَيْتَ لِهِنَّ^ج عَزْلَتٌ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ

اور جس کو تم نے علیحدہ کر دیا ہو اگر اس کو پھر اپنے پاس طلب کر لو تو تم پر کچھ گناہ نہیں

ذَلِكَ أَدْنَىٰ أَنْ تَقْرَأَ آيَاتِهِنَّ وَلَا يَحْزَنَ

یہ (اجازت) اس لئے ہے کہ ان کی آنکھیں ٹھنڈی رہیں اور وہ غمناک نہ ہوں

وَيَرْضَيْنَ بِمَا آتَيْتَهُنَّ كُلُّهُنَّ^ج

اور جو کچھ تم ان کو دو اسے لے کر سب خوش رہیں

وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِكُمْ^ج

اور جو کچھ تمہارے دلوں میں ہے خدا سے جانتا ہے

وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَلِيمًا (51)

اور خدا جاننے والا اور بردبار ہے

لَا يَجِلُّ لَكَ الذِّسَاءُ مِنْ بَعْدُ

(اے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم) ان کے سوا اور عورتیں تم کو جائز نہیں

وَلَا أَنْ تَبَدَّلَ بِهِنَّ مِنْ أَزْوَاجٍ وَلَوْ أَعْجَبَتْكُمْ حُسْنُهُنَّ

اور نہ یہ کہ ان بیویوں کو چھوڑ کر اور بیویاں کرو خواہ ان کا حسن تم کو (کیسا ہی) اچھا لگے

إِلَّا مَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ

مگر وہ جو تمہارے ہاتھ کا مال ہے

(یعنی لونڈیوں کے بارے میں تم کو اختیار ہے)

وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ رَاقِبًا (52)

اور خدا ہر چیز پر نگاہ رکھتا ہے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ

مومنو! پیغمبر کے گھروں میں نہ جایا کرو

إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَىٰ طَعَامٍ

مگر اس صورت میں کہ تم کو کھانے کے لئے اجازت دی جائے

عَبْرَ نَاطِرِينَ إِنَّا هُمْ

اور اس کے پکنے کا انتظار بھی نہ کرنا پڑے

وَلَكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ فَادْخُلُوا

لیکن جب تمہاری دعوت کی جائے تو جاؤ

فَإِذَا اطْعِمْتُمْ فَاَنْتَشِرُوا وَلَا مُسْتَأْنِسِينَ لِحَدِيثٍ

اور جب کھانا کھا چکو تو چل دو اور باتوں میں جی لگا کر نہ بیٹھ رہو

إِنَّ ذَلِكَ كَانَ يُذِي النَّبِيَّ فَيَسْتَحْيِي مِنْكُمْ^ص

یہ بات پیغمبر کو اذیت دیتی ہے اور وہ تم سے شرم کرتے تھے (اور کہتے نہیں تھے)

وَاللَّهُ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ^ج

لیکن خدا سچی بات کے کہنے سے شرم نہیں کرتا

وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَاسْأَلُوهُنَّ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ^ج

اور جب پیغمبر کی بیویوں سے کوئی سامان مانگو تو پردے کے باہر سے مانگو

ذَلِكَمُ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ^ج

یہ تمہارے اور انکے دونوں کے دلوں کے لئے بہت پاکیزگی کی بات ہے

وَمَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُؤْذُوا رَسُولَ اللَّهِ

اور تم کو یہ شایان نہیں کہ پیغمبر خدا کو تکلیف دو

وَلَا أَنْ تَنْكِحُوا أَرْوَاحَهُمْ مِنْ بَعْدِهِ أَبَدًا^ج

اور نہ یہ کہ ان کی بیویوں سے کبھی ان کے بعد نکاح کرو

إِنَّ ذَلِكَ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمًا (53)

بے شک یہ خدا کے نزدیک بڑا گناہ (کاکام) ہے

إِنْ تُبْدُوا شَيْئًا أَوْ يُخْفَى فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا (54)

اگر تم کسی چیز کو ظاہر کرو یا اس کو مخفی رکھو تو (یاد رکھو) کہ خدا ہر چیز سے باخبر ہے

لَا جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ فِي آبَائِهِنَّ

عورتوں پر اپنے باپوں سے (پردہ نہ کرنے میں) کچھ گناہ نہیں

وَلَا أَبْنَاءَهُمْ وَلَا إِخْوَانَهُمْ وَلَا أَبْنَاءَ إِخْوَانِهِمْ وَلَا أَبْنَاءَ أَخْوَانِهِمْ

اور نہ اپنے بیٹوں سے اور نہ اپنے بھائیوں سے اور نہ اپنے بھتیجوں سے اور نہ اپنے بھانجوں سے

وَلَا نِسَاءَهُمْ وَلَا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ

اور نہ اپنی (قسم کی) عورتوں سے اور نہ لونڈیوں سے

وَالَّتَّقِينَ اللَّهَ

اور (اے عورتو!) خدا سے ڈرتی رہو

إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا (55)

بے شک خدا ہر چیز سے واقف ہے

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ

خدا اور اس کے فرشتے پیغمبر پر درود بھیجتے ہیں

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا (56)

مومنو! تم بھی پیغمبر پر درود اور سلام بھیجا کرو

إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

اور جو لوگ خدا اور اسکے پیغمبر کو رنج پہنچاتے ہیں ان پر خدا دنیا اور آخرت میں لعنت کرتا ہے

وَأَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُّهِينًا (57)

اور ان کے لئے اس نے ذلیل کرنے والا عذاب تیار کر رکھا ہے

وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بَغْيٍ مَّا كُتِبَ عَلَيْهِنَّ

اور جو لوگ مومن مردوں اور مومن عورتوں کو ایسے کام (کی تہمت سے) جو انہوں نے نہ کیا ہو ایذا دیں

فَقَدْ احْتَمَلُوا بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا (58)

تو انہوں نے بہتان اور صریح گناہ کا بوجھ اپنے سر پر رکھا

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِرِزْوَانِكَ وَبَنَاتِكَ وَنِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ

اے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم اپنی بیویوں اور بیٹیوں اور مسلمانوں کی عورتوں سے کہہ دو

يُدْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيبِهِنَّ

کہ (باہر نکلا کریں تو) اپنے (مونہوں) پر چادر لٹکا کر (گھونگھٹ نکال) لیا کریں

ذَلِكَ أَدْنَىٰ أَنْ يُعْرَفْنَ فَلَا يُؤْذَيْنَ

یہ امر ان کے لئے موجب شناخت (وامتیاز) ہو گا تو کوئی انکو ایذا نہ دے گا

وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا (59)

اور خدا بخشنے والا مہربان ہے

لَيْسَ لِمَنْ يَنْتَهَى الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ

مَرَضٌ وَالْمُرْجِفُونَ فِي الْمَدِينَةِ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ

اگر منافق اور وہ لوگ جن کے دلوں میں مرض ہے اور جو مدینے (کے شہر) میں بری
بری خبریں اڑایا کرتے ہیں (اپنے کردار) سے باز نہ آئیں گے تو ہم تم کو انکے پیچھے لگا دیں گے

ثُمَّ لَا يُجَاوِزُوكَ فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا (60)

پھر وہاں تمہارے پڑوس میں نہ رہ سکیں گے مگر تھوڑے دن

مَلْعُونِينَ

(وہ بھی) پھٹکارے ہوئے

أَيَّمَا تُفْعُو أَحَدُهَا وَقِيلُوا اتَّقْتِيلًا (61)

جہاں پائے گئے پکڑے گئے اور جان سے مار ڈالے گئے

سُنَّةَ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ^{صل}

جو لوگ پہلے گزر چکے ہیں ان کے بارے میں بھی خدا کی یہی عادت رہی ہے

وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا (62)

اور تم خدا کی عادت میں تغیر و تبدل نہ پاؤ گے

يَسْأَلُكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ^{صل}

لوگ تم سے قیامت کی نسبت دریافت کرتے ہیں (کہ کب آئے گی)

قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ^ج

کہہ دو کہ اس کا علم خدا ہی کو ہے

وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيبًا (63)

اور تمہیں کیا معلوم ہے شاید قیامت قریب ہی آگئی ہو

إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْكَافِرِينَ وَأَعَدَّ لَهُمْ سَعِيرًا (64)

بیشک خدا نے کافروں پر لعنت کی ہے اور ان کے لئے (جہنم کی) آگ تیار کر رکھی ہے

خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا^{صل}

اس میں ابد الابد رہیں گے

لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا (65)

نہ کسی کو دوست پائیں گے اور نہ مددگار

يَوْمَ تُقَلَّبُ وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِ يَقُولُونَ

جس دن ان کے منہ آگ میں الٹائے جائیں کہیں گے

يَا لَيْتَنَا أَطَعْنَا اللَّهَ وَأَطَعْنَا الرَّسُولَ (66)

اے کاش ہم خدا کی فرمانبرداری کرتے اور رسول (خدا) کا حکم مانتے

وَقَالُوا رَبَّنَا إِنَّا أَطَعْنَا سَاءَ تَبْنًا وَكَبَرَاءَ نَا فَأَصْلَحْنَا السَّبِيلَا (67)

اور کہیں گے کہ اے ہمارے پروردگار ہم نے اپنے سرداروں

اور بڑے لوگوں کا کہا مانا تو انہوں نے ہم کو راستے سے گمراہ کر دیا

رَبَّنَا آتِهِمْ ضِعْفَيْنِ مِنَ الْعَذَابِ وَالْعَنُومُ لَعْنًا كَبِيرًا (68)

اے ہمارے پروردگار ان کو دو گنا عذاب دے اور ان پر بڑی لعنت کر

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّكُونُوا كَالَّذِينَ آذَىٰ هُوَ سَيٰ فَبَرَّأَكَ اللَّهُ مِمَّا قَالُوا^ج

مومنو! تم ان لوگوں جیسے نہ ہونا جنہوں نے موسیٰ کو (عیب لگا کر) رنج پہنچایا تو خدا نے ان کو بے عیب ثابت کیا

وَكَانَ عِنْدَ اللَّهِ وَجِيهًا (69)

اور وہ خدا کے نزدیک آبرو والے تھے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا (70)

مومنو! خدا سے ڈرا کرو اور بات سیدھی کہا کرو

يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ^ط

وہ تمہارے سب اعمال درست کر دے گا اور تمہارے گناہ بخش دے گا

وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا (71)

اور جو شخص خدا اور اس کے رسول کی فرمانبرداری کرے گا تو بیشک بڑی مراد پائے گا

إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ
فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ

ہم نے (بار) امانت کو آسمانوں اور زمینوں پر پیش کیا تو انہوں نے اس
کے اٹھانے سے انکار کیا اور اس سے ڈر گئے اور انسان نے اس کو اٹھالیا

إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا (72)

بے شک وہ ظالم اور جاہل تھا

لِيَعَذِّبَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ

تاکہ خدا منافق مردوں اور منافق عورتوں اور مشرک مردوں اور مشرک عورتوں کو عذاب دے

وَيُثَوِّبَ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ^ط

اور خدا مومن مردوں اور مومن عورتوں پر مہربانی کرے

وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا (73)

اور خدا توبہ بخشنے والا مہربان ہے



© Copy Rights:

Zahid Javed Rana, Abid Javed Rana

Lahore, Pakistan

www.quran4u.com